

PLAT. confection de vêtements, de chaussures; ἐσθῆτος ἐκ τῶν ἐρίων, XÉN. confection d'un vêtement avec de la laine; *abs.* action de se procurer des ressources [ἐργάζομαι].  
**ἐργάσιμος, ος, ον**, qu'on peut travailler, exploiter; *particul.* qu'on peut cultiver; τὰ ἐργ. XÉN. terre labourable [ἐργάζομαι].  
**ἐργασμαι, pf. ion.** d'ἐργάζομαι.  
**ἐργαστέος, α, ον, adj. verb.** d'ἐργάζομαι.  
**ἐργαστήρ, ἦρος** (ὁ) travailleur, *particul.* cultivateur [ἐργάζομαι].  
**ἐργαστήριον, ου** (τό) endroit où l'on travaille, *d'ou* : 1 fabrique, atelier || 2 boutique, échoppe [ἐργάζομαι].  
**ἐργαστικός, ἦ, ὄν** : 1 qui peut ou qui sait travailler, travailleur, industriel || 2 qui façonne par le travail [ἐργάζομαι].  
**ἐργαστο, 3 sg. pl. q. pf. ion.** d'ἐργάζομαι.  
**ἐργάτης, ου** : I *subst.* (ὁ) 1 auteur ou artisan de qqe ch. : ἐ. τῶν κελῶν, XÉN. artisan de belles œuvres || 2 homme de travail, artisan, ouvrier : γῆς ἐργ. HÉR. ou *simpl.* ἐργ. SOPH. cultivateur, laboureur; ἐ. λίθων, LUC. tailleur de pierres || II *adj.* 1 qui travaille, *en parl.* d'*animaux* || 2 actif, laborieux [ἐργον].  
**ἐργατήσιος, α, ον**, productif, fertile [ἐργάτης].  
**ἐργατικός, ἦ, ὄν** : 1 qui a l'habitude de travailler, travailleur || 2 *p. suite*, diligent, actif, industriel; *en parl.* du Nil, qui féconde (l'Égypte) [ἐργάτης].  
**ἐργατικῶς**, d'une manière efficace ou avantageuse.  
**ἐργάτις, ἰδος, adj. f.** 1 *abs.* laborieuse, active, industrielle || 2 *avec un gén.* qui travaille à, qui produit par son travail, artisan de [fém. d'ἐργάτης].  
**ἐργατο, 3 sg. impf. pass. ion.** d'ἐργω, c. ἐίργω.  
**ἔργα, ατος** (τό) œuvre, action, affaire [ἐρδω].  
**ἐργνυμι** (*seul.* 3 sg. *impf.* ἐργ. ἐέργνω) enfermer, enclorre [cf. ἐργω et είργω].  
**ἐργο-δότης, ου** (ὁ) qui donne leur tâche aux ouvriers [ἐργον, δίδωμι].  
**ἐργολαβῶ-ω** : 1 entreprendre à forfait || 2 *p. suite*, chercher un gain dans une entreprise, *d'ou* spéculer, trafiquer [ἐργολάβος].  
**ἐργολαβία, ας** (ἡ) contrat pour l'exécution d'un travail [ἐργολάβος].  
**ἐργο-λάβος, ου** (ὁ) entrepreneur à forfait [ἐργον, λαμβάνω].  
**ἔργον, ου** (τό) I action, *p. opp.* à parole : λόγφ μὲν... τοῖσι δ' ἐργοισιν, SOPH. en parole, en fait; *p. suite*, réalisation ou exécution d'une ch. : χωρεῖν πρὸς ἔργον, SOPH. en venir à l'exécution; τὸ μὲν ἐνθυμημα χαρίεν, τὸ δὲ ἔργον ἀδύνατον, XÉN. la pensée est agréable, mais la réalisation est impossible || II œuvre, ouvrage : 1 occupation, travail : ἄλλος ἄλλοισιν ἐπιτέρεται ἐργοῖς, OD. l'un se plaît à un travail, l'autre à un autre; ἐπὶ ἔργα τραπέσθαι, IL. se tourner vers ses travaux; ἔργων παύσασθαι, OD. cesser ses travaux; πτόνα ἔργα, IL. les travaux féconds (du labour); *p. ext.* terre labourée : ἔργα Ἰθάκης, OD. les terres d'Ithaque; *d'ou* bien ou domaine de campagne : πατρώια ἔργα, OD. les domaines paternels; *au sg.* ἔργον

ἀξέιν, OD. accroître son bien; *en parl. de la guerre* : πολεμῆια ἔργα, IL. travaux de la guerre; ἔργον μάχης, IL. l'œuvre du combat; *abs.* ἔργον, guerre, combat; ἐν τῇ ἐργῃ, THC. pendant l'action; θαλάσσια ἔργα, IL. Od. travaux de la mer, *en parl. de pêcheurs ou de marins*; *abs.* ἔργα ἐργάζεσθαι, OD. faire des travaux de tapisserie, de broderie; *p. ext. joint par périphr.* à beaucoup d'autres mots : ἔργα δαιτός, IL. γάμοις, IL. festin, mariage, etc. || 2 *en mauv. part.* manœuvre, intrigue || 3 affaire dont on se charge, besogne propre à qqn : ἔργον ἔγω, *inf.* XÉN. c'est mon affaire de; ἀνδρῶν τὸδ' ἐστὶν ἔργον, ESCHL. c'est l'affaire des hommes; ἀπερ νεῶν ἄμεινον πλεούσων ἔργα ἐστίν, THC. toutes choses qui sont l'affaire de navires bons marcheurs; οἷς τοῦτο ἔργον ἦν, XÉN. ceux dont c'était l'affaire; σὸν, ἐμὸν, ὑμέτερον ἔργον ἐστὶ, *avec l'inf.* ESCHL. c'est mon, ton, votre affaire de, etc.; ἔργον ποιῆσθαι τι, XÉN. ἐν ἔργῳ τίθεσθαι, EL. faire son affaire de qqe ch., apporter toute son attention à qqe ch.; *particul.* travail difficile ou pénible : ἔργον (ἐστὶ) *avec l'inf.* XÉN. c'est une affaire de, etc.; πολὺ ἔργον ἐστὶ, XÉN. c'est une grosse affaire de, etc. || 4 affaire dont il faut se charger, besoin, nécessité (cf. *lat.* opus) : τί δῆτα τόξων ἔργον, EUR. quel besoin d'arcs? οὐδὲν ἔργον ἐστὶ, il n'y a aucun besoin de, etc.; οὐ μακρῶν λόγων ἡμῖν τόδε τοῦργον, SOPH. nous n'avons pas besoin de longs discours || 5 affaire, embarras : ἔργα παρέχειν τινί, causer de l'ennui à qqn; ἔργον ἔχειν, *avec un part.* XÉN. être ennuyé ou troublé de, etc. || III travail accompli, œuvre, ouvrage : ἔργα γυναικῶν, IL. Od. œuvres de femmes; *en mauv. part.* κτεινόμενος ὑμέτερον ἔργον εἶμι, PLUT. si je suis tué, ce sera par votre fait, *litt.* ce sera votre œuvre || IV *en gén.* chose, affaire, c. à d. fait, acte, événement : ἀκουε τοῦργον, SOPH. écoute la chose [*p.* \*ἔργον, cf. ἔρδω et ῥέζω].  
**ἐργο-φόρος, ος, ον**, laborieux [ἐργον, φέρω].  
**\*ἔργω, v.** ἔρδω.  
**ἔργω, v.** είργω.  
**ἔργω, v.** είργω.  
**ἐργώδης, ἦς, ας**, laborieux, difficile [ἐργον, -ωδης].  
**ἔρδωσκον** (3 sg.), **ἔρδωσκες** (2 sg.) *impf. itér.* d'ἔρδω.  
**ἔρδομεν**, 1 pl. *prés. ind. et (poét.) impf.* d'ἔρδω.  
**ἔρδω, att.** ἔρδω (*seul. prés. et impf.*; les autres temps se rattachent à un verbe *inus.* \*ἔργω, f. ἔρξω, *ao.* ἔρξα, *pf.* 2 ἔοργα, *pl. q. pf.* ἐώργειν) 1 faire, accomplir : ὅσσ' ἔρξαν τ' ἐπαθόν τε, OD. tout ce qu'ils ont fait et tout ce qu'ils ont eu à subir; ἔρξον ὅπως ἐθέλεις, IL. fais comme tu veux; εὐ ἔρξας, IL. ayant bien agi; ἔρδ. πολλά κακά τινι, OD. faire beaucoup de mal à qqn; *d'ord.* τινά τι, faire qqe ch. (du bien, du mal) à qqn; εὐ ἔρδ. τινά, κακῶς ἔρδ. τινά, faire du bien, du mal à qqn || 2 *particul.* faire un sacrifice, sacrifier : ἔρδ. ἀθανάτοισι ἐκατόμβας, IL. sacrifier des hécatombes aux immortels ||